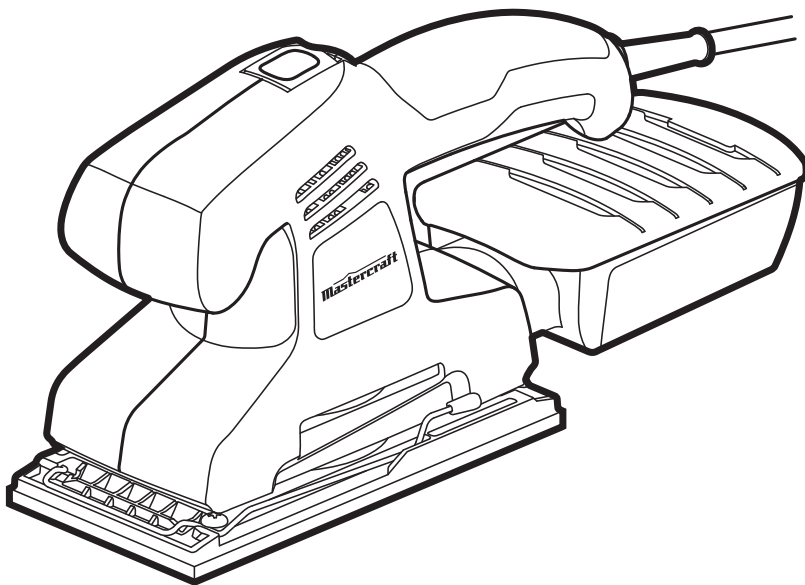


N° de modèle : 054-7150-2

Mastercraft[®] MD

PONCEUSE 1/3 FEUILLE



IMPORTANT :

Avant d'utiliser le produit, étudiez attentivement ce guide d'utilisation pour bien le comprendre.

**GUIDE
D'UTILISATION**

TABLE DES MATIÈRES

Fiche technique	4
Consignes de sécurité	5
Schéma des pièces clés	9
Consignes d'utilisation	10
Entretien	12
Dépannage	13
Liste des pièces	14
Garantie	16

REMARQUE :

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

- Le présent guide d'utilisation contient un mode d'emploi et des consignes de sécurité importants. Lisez et respectez toutes les instructions lorsque vous utilisez cet appareil.

FICHE TECHNIQUE

Tension nominale	120V CA, 60 Hz
Intensité d'alimentation nominale	2A
Vitesse à vide	13 000 orb/min
Taille du papier	1/3 feuille
Dimensions du plateau	3 5/8 x 7 3/8 po (9,2 x 18,7 cm)
Poids net	2 lb 13 oz (1,29 kg)
Intensité du bruit	L _p : 91,8 dB(A); L _w : 102,8 dB(A)
La vibration	a _{mh} = 4,3 m/s ² ; K=1,5

CONSIGNES DE SÉCURITÉ**AVERTISSEMENT!**

Les symboles de sécurité contenus dans ce guide d'utilisation indiquent les dangers potentiels. Vous assumez la responsabilité entière de bien comprendre les symboles de sécurité et l'explication associée. Les avertissements de sécurité ne permettent pas en soi d'éliminer les dangers et ne remplacent aucunement les mesures adéquates de prévention des accidents.

**AVERTISSEMENT!**

Ce symbole d'alerte de sécurité signale une mise en garde, un avertissement ou un danger. Si vous ne respectez pas un message d'avertissement, vous pourriez vous blesser gravement ou blesser quelqu'un d'autre. Pour réduire le risque de blessure, d'incendie et de choc électrique, veuillez toujours observer les mesures de sécurité.

FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE OUTIL

Pour faire fonctionner cet appareil, lisez attentivement ce guide d'utilisation ainsi que l'ensemble des étiquettes présentes sur la ponceuse avant de la mettre en marche. Conservez ce guide à des fins de consultation ultérieure.

IMPORTANT

Cet appareil ne doit être réparé que par un technicien agréé. Pour de plus amples renseignements, composez le numéro sans frais 1 800 689-9928 pour joindre le service d'assistance.

VEUILLEZ BIEN LIRE TOUTES LES CONSIGNES**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS****AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ RELATIFS AUX OUTILS ÉLECTRIQUES****AVERTISSEMENT!**

Veillez lire l'ensemble des messages d'avertissement et des consignes de sécurité. Le non-respect de tout message ou consigne ci-après peut entraîner des chocs électriques, un incendie ou des blessures graves.

CONSERVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET TOUTES LES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Le terme « outil électrique » employé dans les messages d'avertissement correspond à un outil raccordé au secteur (muni d'un cordon d'alimentation) ou à un outil électrique alimenté par une batterie (sans fil).

MISES EN GARDE RELATIVES À LA ZONE DE TRAVAIL

- **Gardez la zone de travail propre et bien éclairée.** Les endroits encombrés ou sombres sont propices aux accidents.
- **N'utilisez pas d'outils électriques dans un environnement explosif, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les outils électriques produisent des étincelles qui pourraient enflammer ces matières.
- **Gardez les enfants et les spectateurs à distance lors de l'utilisation d'un outil électrique.** Les distractions peuvent entraîner la perte de son contrôle.

SÉCURITÉ RELATIVE À L'ÉLECTRICITÉ

- **La fiche de l'outil électrique doit correspondre à la prise de courant.** Ne modifiez la fiche d'aucune façon. Ne branchez jamais un outil électrique muni d'une fiche de terre sur une prise d'appoint. L'emploi d'une fiche non modifiée et de la prise correspondant exactement à la fiche réduit le risque de choc électrique.
- **Évitez tout contact avec les surfaces mises à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Les risques de choc électrique sont accrus lorsque votre corps est en contact avec une surface mise à la terre.
- **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ni à des conditions humides.** Toute introduction d'eau dans l'outil électrique augmente le risque de chocs électriques.
- **Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation.** Ne transportez ou ne tirez jamais un outil en le tenant par son cordon. Saisissez directement la fiche de l'outil pour le débrancher, et non le cordon. Gardez le cordon à l'écart de la chaleur, des bords tranchants et des pièces mobiles. Un cordon endommagé ou emmêlé augmente le risque de chocs électriques.
- **Lors de l'utilisation d'un outil électrique à l'extérieur, n'employez une rallonge qui peut être utilisée à l'extérieur.** L'utilisation d'un cordon conçu pour un usage à l'extérieur réduit le risque de choc électrique.
- **Si vous devez utiliser l'outil électrique dans un endroit humide, employez une source de courant munie d'un disjoncteur de fuite de terre.** L'utilisation d'un disjoncteur de fuite de terre réduit le risque de choc électrique.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- **Restez vigilant, faites attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens.** N'utilisez pas d'outil électrique lorsque vous êtes fatigué, malade, ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'opération d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.
- **Utilisez un équipement de protection individuel.** Portez des lunettes de protection. Le port d'un équipement protecteur tel qu'un masque antipoussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de sécurité et des protecteurs auditifs selon les conditions peut réduire les blessures.
- **Évitez les démarrages accidentels.** Assurez-vous que l'interrupteur est sur la position d'arrêt avant de brancher l'outil à une source de courant, d'insérer le bloc-batterie, de saisir ou de transporter l'outil. Le transport d'outils électriques alors que votre doigt se trouve sur l'interrupteur ou le branchement d'un outil électrique dont l'interrupteur est en position de marche est susceptible de causer des accidents.

- **Retirez toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche.** Une clé laissée sur la pièce tournante d'un outil électrique peut causer des blessures.
- **Ne tendez pas le bras trop loin.** Gardez toujours une bonne position debout et un bon équilibre. Cela vous permet de mieux maîtriser l'outil électrique dans les situations imprévues.
- **Portez des vêtements appropriés.** Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux, vêtements et gants à l'écart des pièces mobiles. Des vêtements amples, des bijoux lâches ou de longs cheveux peuvent s'emmêler dans une pièce mobile.
- **Si un appareil est prévu pour le branchement d'un dispositif de collecte des poussières, veillez à ce celui-ci soit bien branché et utilisé.** L'utilisation d'un tel appareil peut réduire les risques liés à la poussière.

CONSIGNES D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

- **Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez le bon outil pour le travail à effectuer.** Vous obtiendrez ainsi de meilleurs résultats et travaillerez de façon plus sécuritaire en employant la vitesse nominale de l'outil.
- **N'utilisez pas l'outil si l'interrupteur ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter.** Un outil qui ne peut pas être contrôlé à l'aide de la détente est dangereux et doit être réparé.
- **Débranchez le bloc-batterie ou la fiche de la source de courant avant de procéder à tout réglage ou changement d'accessoires, ou encore au rangement de l'outil électrique.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent les risques de mise en marche accidentelle de l'outil.
- **Rangez les outils électriques hors de la portée des enfants. Ne laissez aucune personne qui n'est pas au fait de la bonne façon d'utiliser l'outil électrique ou de ces consignes utiliser l'outil électrique.** Un outil électrique constitue un danger dans les mains d'un utilisateur inexpérimenté.
- **Entretenez les outils électriques.** Vérifiez si des pièces mobiles sont mal alignées, grippées ou endommagées, ou sont dans tout autre état qui nuirait au bon fonctionnement de l'outil. Si l'outil est endommagé, veillez à le faire réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par un entretien inadéquat des outils électriques.
- **Gardez les outils de coupe tranchants et propres.** Des outils de coupe bien entretenus munis d'arêtes tranchantes réduisent le risque de grippage et facilite leur contrôle.
- **Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les mèches et autres dispositifs conformément à ces consignes, en prenant en compte les conditions de travail et les tâches à effectuer.** L'emploi d'un outil électrique pour une fonction pour laquelle il n'a pas été conçu peut occasionner une situation dangereuse.

RÉPARATION

- **Faites réparer l'outil par un technicien qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques.** Cela garantit le maintien de la sécurité de l'outil électrique.

RÈGLES SPÉCIFIQUES LIÉES À LA SÉCURITÉ POUR LES PONCEUSES

- **Tenez l'outil par sa surface de saisie isolée lorsque vous effectuez une opération où l'outil pourrait entrer en contact avec un câblage dissimulé ou son propre cordon.** En cas de contact avec un fil sous tension, cela peut mettre l'outil électrique sous tension et donner un choc électrique à l'utilisateur.

- **Il convient de porter un système de protection respiratoire pendant le ponçage de peinture au plomb ainsi que certains bois et métaux afin d'éviter de respirer les poussières dangereuses ou toxiques.**
- **Portez toujours des lunettes de sécurité et un masque antipoussière lors du ponçage, en particulier si vous tenez la ponceuse en hauteur.**
- **L'appareil ne permet pas de poncer des surfaces mouillées.**
- **N'utilisez pas de papier abrasif dont la dimension est supérieure à celle nécessaire.** Toute bande de papier dépassant le patin de ponçage peut causer des lacérations graves.
- **Fixez solidement la pièce à poncer.** Une pièce fixée à l'aide de dispositifs de retenue ou d'une pince-étau est plus stable qu'une pièce retenue à la main.
- **Fixez le boîtier collecteur de poussière à l'outil et videz-le souvent.** Ne jetez pas les poussières dans un feu à ciel ouvert, car les fines particules de matière pourraient causer une explosion en s'enflammant.
- **Protégez votre audition. Portez une protection de l'ouïe appropriée lors de l'utilisation.** Le bruit produit par ce produit peut contribuer à la perte auditive dans certaines conditions et selon la durée d'utilisation.
- **L'étiquette située sur l'outil peut comprendre des symboles. Les symboles et leur définition sont les suivants :**

V Volt

A Ampère

Hz Hertz

W Watt

min Minute

~ Courant alternatif

— — — Courant continu


n₀ Vitesse à vide
 Construction de classe II


.../min Tour ou cycle par minute

 Borne de mise à la terre

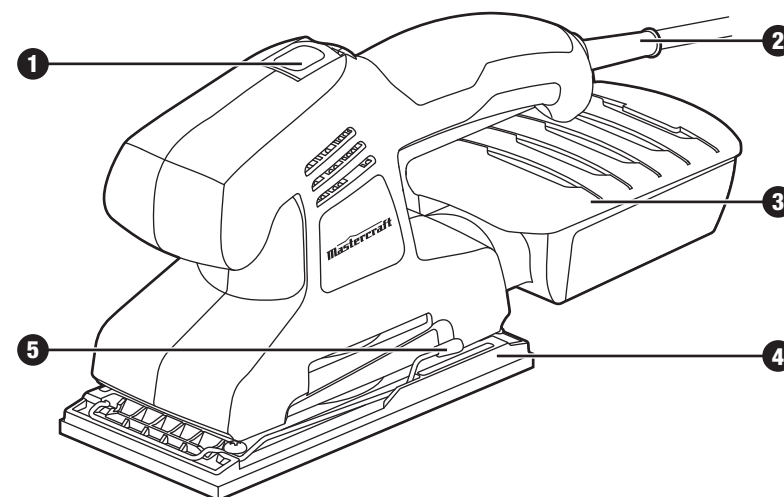
BPM Battement par minute

 AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le guide d'utilisation.

 AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessure, portez toujours une protection des yeux.

 AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessure, portez toujours une protection de l'ouïe.
CONTENU DE LA BOÎTE :

Ponceuse 1/3 feuille, 1 feuille de papier abrasif, boîtier collecteur de poussière, poinçonneuse, guide d'utilisation.

SCHÉMA DES PIÈCES CLÉS

N°	Description
1	Interrupteur marche/arrêt à glissière
2	Protecteur de cordon
3	Boîtier collecteur de poussière

N°	Description
4	Patin de ponçage
5	Système de fixation du papier

CONSIGNES D'UTILISATION

Avant d'utiliser la ponceuse, veillez à vous familiariser avec l'ensemble de ses caractéristiques de fonctionnement et consignes en matière de sécurité.

La ponceuse a été conçue pour poncer les surfaces de bois et pour enlever la laque, le vernis et d'autres types de revêtements sur le bois.

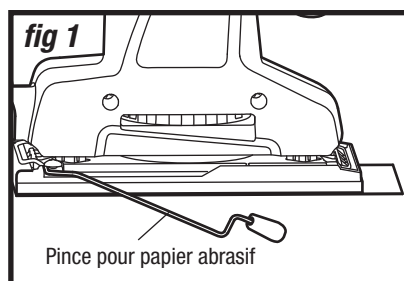
MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DE LA PONCEUSE

Pour démarrer la ponceuse, déplacez l'interrupteur à glissière en position « 1 ».

Pour arrêter la ponceuse, déplacez l'interrupteur à glissière en position « 0 ».

FIXATION DU PAPIER ABRASIF (fig 1)

1. Débranchez la ponceuse.
2. Desserrez la pince de retenue du papier abrasif en poussant la broche adjacente au patin de ponçage vers la ponceuse.
3. Alignez le côté du papier abrasif sur celui du patin de ponçage. Insérez le papier abrasif sous la pince. Fixez le papier abrasif en fermant la pince.
4. Desserrez la pince de retenue du papier abrasif de l'autre côté de la ponceuse. Tendez bien le papier abrasif sur le patin en mousse, puis insérez le bord du papier sous la pince à l'arrière de la ponceuse.
5. Alignez le côté du papier abrasif avec le bord du patin de ponçage. Fixez le papier abrasif en fermant la pince.

**UTILISATION DE LA POINÇONNEUSE**

Une fois que le papier abrasif est fixé au patin de ponçage, utilisez la poinçonneuse pour percer les trous d'aspiration dans la feuille.

1. Alignez la poinçonneuse avec le patin de ponçage, puis appuyez sur la ponceuse jusqu'à ce que la poinçonneuse perce le papier abrasif.
2. Retirez la poinçonneuse du patin de ponçage.

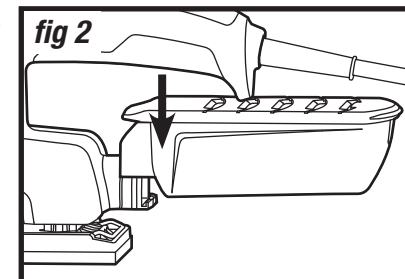
AVIS : Pour garantir le bon fonctionnement du système de collecte des poussières, il est nécessaire que les trous percés dans le papier abrasif soient alignés avec les orifices du patin de ponçage.

UTILISATION DU BOÎTIER COLLECTEUR DE POUSSIÈRE (fig 2)

Pour installer le boîtier : enfoncez l'ouverture du boîtier collecteur de poussière vers la fente du port d'échappement de la poussière jusqu'à ce que la détente s'engage dans le trou correspondant du boîtier collecteur de poussière.

Pour enlever le boîtier : soulevez l'ouverture du boîtier.

Pour vider le boîtier collecteur de poussière : détachez le boîtier de la ponceuse, puis tapotez-le pour enlever la poussière.

**CONSEILS DE PONÇAGE**

- Mise en marche et arrêt de la ponceuse : n'appliquez la ponceuse sur la pièce à poncer qu'après que l'outil a atteint sa pleine vitesse de fonctionnement. Retirez la ponceuse de la pièce à poncer avant d'arrêter l'outil. Cette façon de travailler permet de prolonger la durée de vie du moteur et de l'interrupteur tout en améliorant grandement la qualité des travaux.
- L'application d'une pression excessive sur la ponceuse peut entraîner un ponçage non uniforme et une usure précoce de la surface abrasive. D'autre part, l'application d'une pression constante et excessive peut entraîner une surchauffe et endommager le moteur, tout en usant davantage le patin.
 - a. On recommande d'appliquer une légère pression pour le travail de finition.
 - b. On recommande d'appliquer une pression modérée dans le cas de travaux de dégrossissement.
 - c. L'application d'une forte pression ne permet pas à la ponceuse de se déplacer correctement.
- Si la surface est rugueuse, commencez le ponçage en employant un gros grain, puis passez à un grain moyen, et terminez enfin par un grain fin ou extra-fin. Cette procédure varie selon le type de matériel à poncer.
- Continuez le ponçage en employant le bon grain jusqu'à ce que la surface soit d'apparence uniforme.
- Pour enlever le plus de matière possible, employez un gros grain et déplacez la ponceuse uniformément sur toute la surface entière, et ce, selon le fil du bois et perpendiculairement. **NE LAISSEZ PAS LA PONCEUSE AU MÊME ENDROIT TROP LONGTEMPS.** Une telle action pourrait enlever trop de matière et créer une surface irrégulière.
- Le ponçage selon le fil du bois permet d'obtenir la meilleure finition.

**AVERTISSEMENT!**

- Débranchez toujours la ponceuse de la source d'alimentation avant de fixer ou d'enlever le papier abrasif.

**AVERTISSEMENT!**

- Pour réduire le risque de blessure, arrêtez la ponceuse et débranchez-la de la source d'alimentation. Un démarrage accidentel peut causer des blessures.

ENTRETIEN

Avant d'effectuer tout nettoyage ou entretien, assurez-vous que l'outil est débranché de la source d'alimentation. Gardez tous les orifices de ventilation non obstrués. Évitez d'utiliser des solvants pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être endommagés par divers types de solvants commerciaux. Servez-vous d'un chiffon propre pour éliminer la saleté, l'huile, la graisse.

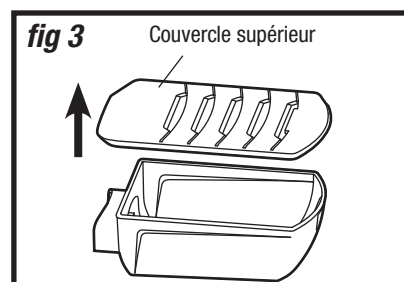
LUBRIFICATION

Tous les roulements de l'outil ont été lubrifiés avec une quantité suffisante de lubrifiant de haute qualité pour durer pendant toute la vie du produit, dans des conditions normales d'utilisation. Aucune autre lubrification n'est donc requise.

NETTOYAGE (figure 3)

Enlevez le boîtier collecteur de poussière de la ponceuse et secouez-le pour en extraire la poussière.

Pour un nettoyage plus en profondeur du boîtier, ouvrez son couvercle, puis secouez-le ou tapotez-le délicatement pour le vider. Utilisez une petite brosse pour nettoyer le filtre situé dans le couvercle.



REMARQUE : Ne rincez pas le filtre à l'eau.

**AVERTISSEMENT!**

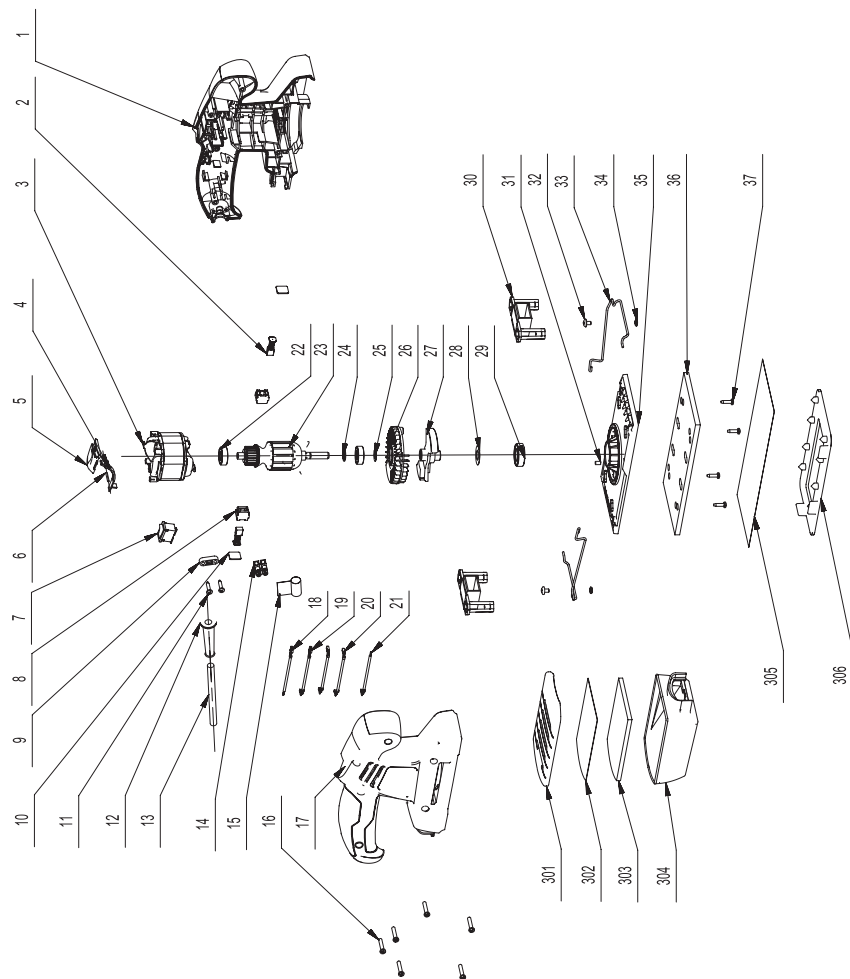
- Ne laissez aucun liquide pour frein, essence, huile dégrippante ni aucun autre produit à base de pétrole entrer en contact avec les pièces en plastique. Ces substances contiennent des produits chimiques qui peuvent endommager, fragiliser ou détruire le plastique.
- Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien de service qualifié.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécialement préparé et mis à disposition par un centre de réparation.

DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Solution
Surchauffe du moteur	Des poussières ou d'autres obstructions peuvent bloquer les orifices de refroidissement.	Nettoyez et dégagez les orifices. Ne couvrez pas les orifices avec votre main lorsque l'outil fonctionne.

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler le service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.

VUE ÉCLATÉE



N°	N° de pièce	Description
1	3128074000	Boîtier gauche
2	4960273000	Balai de carbone
3	2740098000	Stator
4	3120309000	Actionneur de l'interrupteur
5	3120308000	Interrupteur
6	5670012000	Tige parallèle
7	4870385000	Interrupteur à bascule
8	2800176000	Porte-balai
9	3120234000	Fixation de cordon
10	3700491000	Panneau
11	5610024000	Vis taraudeuse
12	3121011000	Protecteur de cordon
13	4810002000	Cordon d'alimentation et fiche
14	4930004000	Connecteur
15	2490136000	Ficelle en nylon
16	5610106000	Vis taraudeuse
17	3128073000	Boîtier droit
18	2822297000	Assemblage de fil intérieur
19	4860297000	Assemblage de fil intérieur
20	4860298000	Assemblage de fil intérieur
21	4860299000	Assemblage de fil intérieur
22	5700008000	Roulement à billes

N°	N° de pièce	Description
23	2751036000	Rotor
24	5660029000	Bague en E
25	5650187000	Rondelle
26	3128080000	Ventilateur à poussières
27	3421705000	Contrepoids
28	5650044000	Rondelle plate
29	5700014000	Roulement à billes
30	3120315000	Support de patin
31	3121038000	Bâton en caoutchouc
32	5620214000	Vis à 6 pans creux
33	3650150000	Broche
34	5630002000	Écrou hexagonal
35	3128079000	Support inférieur
36	3705621000	Patin mou
37	5610023000	Vis taraudeuse
301	3121374000	Couvercle du boîtier collecteur de poussière
302	3700979000	Papier-filtre à poussière
303	3700981000	Éponge
304	3121373000	Boîtier collecteur de poussière
305	2820416000	Papier abrasif
306	3121388000	Poinçonneuse de papier

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler le service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.



Le présent produit Mastercraft est garanti pour une période de trois (3) ans à compter de la date de l'achat au détail original contre les vices de matériau(x) et de fabrication, sauf dans le cas des groupes de composantes suivants :

- a) Groupe A : Les batteries et piles, chargeurs et étuis de transport, qui sont garantis pour une période de deux (2) ans suivant la date de l'achat au détail original contre les vices de matériau(x) et de fabrication;
- b) Groupe B : Les accessoires, qui sont garantis pour une période d'un (1) an suivant la date de l'achat au détail original contre les vices de matériau(x) et de fabrication.

Sous réserve des conditions et restrictions énoncées ci-dessous, le présent produit sera réparé ou remplacé (par un produit du même modèle ou par un produit ayant une valeur égale ou des caractéristiques identiques), à notre discrétion, pourvu qu'il nous soit retourné avec une preuve d'achat à l'intérieur de la période de garantie prescrite et qu'il soit couvert par la présente garantie. Nous assumerons le coût de tout remplacement ou réparation ainsi que les frais de main-d'œuvre s'y rapportant.

La présente garantie est assujettie aux conditions et restrictions qui suivent :

- a) un contrat de vente attestant l'achat et la date d'achat doit être fourni;
- b) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce d'un produit qui est usé ou brisé, qui est devenu hors d'usage en raison d'un emploi abusif ou inapproprié, d'un dommage accidentel, d'une négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié (selon la description figurant dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi applicable) ou qui est utilisé à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou locatives;
- c) la présente garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou aux pièces ou accessoires non réutilisables qui sont fournis avec le produit et qui deviendront vraisemblablement inutilisables ou hors d'usage après une période d'utilisation raisonnable;
- d) la présente garantie ne s'applique pas à l'entretien régulier et aux articles de consommation comme le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspirateur, les lames, les courroies, le papier abrasif, les embouts, les mises au point ou les réglages;
- e) la présente garantie ne s'applique pas lorsque les dommages sont causés par des réparations ou des tentatives de réparation faites par des tiers (c'est à dire des personnes non autorisées par le fabricant);

- f) la présente garantie ne s'applique à aucun produit qui a été vendu à l'acheteur original à titre de produit remis en état ou remis à neuf (à moins qu'il n'en soit prévu autrement par écrit);
- g) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce de produit lorsqu'une pièce d'un autre fabricant est installée dans celui-ci ou que des réparations ou modifications ou tentatives de réparation ou de modification ont été faites par des personnes non autorisées;
- h) la présente garantie ne s'applique pas à la détérioration normale du fini extérieur, notamment les éraflures, les bosses et les éclats de peinture, ou à la corrosion ou à la décoloration causée par la chaleur, les produits abrasifs et les produits de nettoyage chimiques;
- i) la présente garantie ne s'applique pas aux pièces vendues par une autre entreprise et décrites comme telles, lesquelles pièces sont couvertes par la garantie du fabricant s'y rapportant, le cas échéant.

Restrictions supplémentaires

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et ne peut être transférée. Ni le détaillant ni le fabricant ne sont responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires ou exemplaires liés à la vente ou à l'utilisation du présent produit ou à l'impossibilité de l'utiliser.

Avis au consommateur

La présente garantie vous accorde des droits précis et il se peut que vous ayez d'autres droits, lesquels peuvent varier d'une province à l'autre. Les dispositions énoncées dans la présente garantie ne visent pas à modifier, à restreindre, à éliminer, à rejeter ou à exclure les garanties énoncées dans les lois fédérales ou provinciales applicables.

Fabriqué en Chine

Importé par

Mastercraft Canada Toronto, Canada M4S 2B8

